

Bibliotheca Instituti Historici S.I.

Volume 76



INSTITUTUM HISTORICUM SOCIETATIS IESU
BORGO S. SPIRITO, 4
00193 ROMA
e-mail: ihsiroma@sjcuria.org

© 2015 INSTITUTUM HISTORICUM SOCIETATIS IESU
BORGIO S. SPIRITO, 4
00193 ROMA

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the publisher.

ISBN 978-88-7041-376-2
Printed in Italy: Tipografia Fa.Ro. press (Roma)

Diego Laínez (1512-1565) and his Generalate

Jesuit with Jewish Roots,
Close Confidant
of Ignatius of Loyola,
Preeminent Theologian
of the Council of Trent

Paul Oberholzer S.J. (ed.)

Francisco de Borja Medina Rojas S.J. had the office next to mine during my four years at the Historical Institute of the Society of Jesus in Rome.

I soon realized that my development as Jesuit and historian would profit much from his influence.

His scientific work was characterized by fresh unprejudiced exploration of the sources, by a positive confrontation with the challenges of contemporary historiography as well as by an ever deepening love and loyalty toward the heritage of the Society of Jesus.

In the course of many conversations Francisco de Borja Medina Rojas became not only teacher but friend. This work is dedicated to him in profound gratitude.

Paul Oberholzer S.J.

Table of Contents

Adolfo Nicolas S.J.
Some thoughts of the Present General XIII

Paul Oberholzer S.J.
Prefacio XV

Introductory Reflections

Paul Oberholzer S.J.
Repaso al tiempo fundacional de la Compañía de Jesús 3

Paul Oberholzer S.J.
El círculo de los primeros compañeros
y las competencias en el establecimiento de la nueva Orden 15

Personality and Ministry

Javier Cia Blasco S.J.
Itinerario biográfico 37

Paul Oberholzer S.J.
Desafíos y exigencias
frente a un nuevo descubrimiento de Diego Laínez 45

Sibylle Appuhn-Radtke,
Diego Laínez in Porträt und Allegorie 117

Robert Danieluk S.J.
Diego Laínez nella storiografia gesuitica antica e recente:
alcune osservazioni 143

Political and Social Milieu

- Mariano Delgado*
 „... todos los males y perturbaciones de la Compañía
 han venido de ellos“. Reflexiones acerca del giro anti-converso
 en la Compañía de Jesús 191
- Volker Reinhardt*
 Italien um die Mitte des 16. Jahrhunderts.
 Ein historischer Überblick 215

Works and Networks

- Thomas McCoog S.J.*
 Waiting on the Shore: The Society of Jesus
 in the British Isles and Ireland (1556-1565) 241
- Paul Begheyn S.J.*
 The Jesuits in the Netherlands during the generalate
 of Diego Laínez 279
- Flavio Rurale*
 Diego Laínez e Carlo Borromeo 289
- Enrique García Hernán*
 Diego Laínez y Francisco de Borja.
 Éxitos y fracasos de una relación difícil 313
- Ignacio Vila S.J.*
 Relaciones entre Diego Laínez y Felipe II 351
- Alberto Castaldini*
 “La scuola del mondo, dove l’uomo impara”.
 Le lettere di Antonio Possevino inviate a
 Giacomo Laínez dal Piemonte (1560-1561) 405
- Robert A. Maryks*
 “A true Israelite in whom there is nothing false”.
 The controversy over the Jewish ancestry of Diego Laínez 419
- Appendix: Critical edition of Antonio Possevino’s letter to
 Francesco Sacchini (ARSI, Vitae 162, f. 59r–60v.) 439

<i>Andrea Spiriti</i> Gesuiti a Milano. Strategie urbanistiche, scelte architettoniche e confronti politici nell'età di Diego Laínez	445
---	-----

Catholic Reform

<i>Niccolo Steiner S.J.</i> Laínez und das Konzil von Trient. Ein Überblick	467
--	-----

<i>Paul Oberholzer S.J.</i> Das Konzil von Trient im Spiegel der ordensinternen Korrespondenz	527
---	-----

<i>Lydia Salviucci Insolera</i> Laínez e l'arte. All'origine della concezione dell'arte nella Compagnia di Gesù	565
---	-----

Apendice: Edizione critica di <i>De Usu imaginum. Ad Reginam Galliae Responsio ad obiecta Beza Haeretici</i> (ARSI, Opp. NN. 209, f. 365-366v)	585
--	-----

<i>Niklaus Kuster O.F.M.Cap.</i> Die Gesellschaft Jesu in den frühen Quellen des franziskanischen Reformordens der Kapuziner	593
--	-----

Culture and Education

<i>Paul Grendler</i> Laínez and the Schools in Europe	639
--	-----

<i>Mirella Saulini</i> Il teatro dei Gesuiti dal 1548 al 1565	669
--	-----

<i>Patrizio Foresta</i> <i>Un catechismo per li todeschi.</i> Per un'archeologia della <i>Summa doctrinae christianae</i>	689
---	-----

<i>Borja Franco</i> Arte y jesuitismo en España en época de Diego Laínez. Problemas y reflexiones sobre su figura	717
---	-----

<i>Georg Schmidt S.J.</i> Die Pflege des kanonischen Rechts im Collegium Romanum	739
<i>Paul Oberholzer S.J.</i> Briefkultur als integratives Element vor der Herausforderung eines globalen Sendungsauftrages im Kontext sich wandeln- der Herrschaftskonzepte im spanischen Weltreich	757
Appendix: Kritische Edition von: <i>Qua ratione scribendi uti de- beant qui extra urbem in societate nostra versantur</i> (ARSI Inst 117.I 179r-182r)	806
<i>Urban Fink</i> Diego Laínez, das Collegium Germanicum und die Priesterausbildung zur Zeit des Trienter Konzils	819
<i>Franz Brendle</i> Diego Lainez und das Heilige Römische Reich deutscher Nation	837
The New World	
<i>Hervé Pennec</i> Les missions d’Afrique sous le généralat de Diego Laínez. Entre pragmatisme et adaptation	851
<i>Matthieu Bernhardt</i> Les jésuites et la Chine à l’époque de Diego Lainez	877
<i>Christopher Shelke S.J.</i> Laínez and Missionary activity through the Province of the Indies	903

Appendix

Jesuits present at the Council of Trent	925
Biographical information of the mentioned Jesuits	928
Contributors	949
Abbreviations	957
Manuscripts, Printed Sources, Bibliography	959
Index	1037

Personality and Ministry

Itinerario biográfico

Javier Cia Blasco S.J.

- 1512 Diego Laínez nace en Almazán (Soria en Castilla la Vieja). En su infancia estudia las primeras letras en Almazán. Después estudia en Soria y Sigüenza.
- 1528 Inicia sus estudios de Artes en la Universidad de Alcalá de Henares.
- 1532 Obtiene el grado de maestro en Artes. Va a París con su amigo Alfonso Salmerón para iniciar los estudios de teología.
- 1533/
1534 Recibe los Ejercicios Espirituales de Ignacio de Loyola. Se une al grupo que lideraba Ignacio, formado por Pedro Fabro, Francisco de Javier, Nicolás de Bobadilla, Simão Rodrigues y Alfonso Salmerón. El 15 de agosto emite junto a ellos en Montmartre votos de castidad, pobreza y peregrinar a Jerusalén.
- 1536 Termina estudios de teología. Viaja a Venecia con los otros compañeros (excepto Ignacio que había ido primero a España por razones de salud) para intentar embarcarse hacia Tierra Santa. Se han unido al grupo Claude Jayo, Paschase Broët y Juan Coduri.
- 1537 En Venecia se unen Ignacio y el bachiller Diego de Hoces. Desde Venecia Laínez viaja a Roma con el grupo (excepto Ignacio). El papa Pablo III les concede la autorización para viajar a Tierra Santa y poder ser ordenados sacerdotes los que no lo son. El 24 de junio Laínez es ordenado sacerdote en Venecia por el obispo de Arbe, Vicente Negusantti.
- Debido a la guerra contra los turcos este año no zarpa ningún navío. Los compañeros se reparten entre las ciudades cercanas. Laínez va con Ignacio y Fabro a Vicenza. Prepara su Primera Misa con un austero retiro de un mes. Primera Misa en Vicenza a final de septiembre.
- Ante la imposibilidad de viajar a Jerusalén van a Roma en grupos para ponerse a disposición del Papa. Laínez va con Ignacio y Fabro. En la via Cassia se detienen en la capilla de la Storta para celebrar la Misa, Ignacio tiene una gran expe-

riencia mística de que el Padre le ha puesto con el Hijo. Láinez es el que mejor recordará la historia, según Ignacio.

En noviembre, recibe, junto a Fabro, del papa Pablo III el encargo de dar clase de teología en La Sapienza. Lo hará hasta 1539.

1538 El grupo se pone en manos del Papa. Láinez predica en San Salvatore in Lauro en Roma.

1539 *Deliberatio primorum Patrum*. Láinez participa en la fundación de la Compañía de Jesús y en la determinación de los puntos característicos del nuevo Instituto. Influyó mucho en la aceptación de los colegios.

Láinez y Fabro son destinados por el Papa a Parma y Piacenza para trabajar espiritualmente con el Legado Pontificio. Abandona Roma el 20 de junio.

1540 Pablo III aprueba la Compañía de Jesús. En diciembre Láinez va a Reggio Emilia para reformar un monasterio femenino.

1541 Participa en Roma en la redacción de las Constituciones. Vota por Ignacio y le presiona para que acepte ser el Prepósito General, como así fue.

Hace la profesión solemne el 22 de abril en la basílica de San Pablo Extramuros junto a Ignacio, Salmerón, Coduri, Broët y Jayo.

Es elegido para permanecer en Roma en los trabajos de la nueva Orden. Despliega su actividad sacerdotal en varias iglesias. Prosigue sus ministerios de predicar y confesar, da los Ejercicios Espirituales. Tras la muerte de Coduri se encarga de ser confesor de Margarita de Austria, hija de Carlos V.

1542 Es enviado a Venecia para contrarrestar la infiltración protestante. Predica, da lecciones de escritura, participa en reforma de monasterios, contacta con el clero, da ejercicios.

1543 Se traslada a Padua. Explica el evangelio de San Mateo.

1544 Llega a Brescia y se dedica a sus ministerios sacerdotales. En agosto regresa a Venecia, parando en Verona. Vuelve a Padua.

1545 Durante la Cuaresma predica en Bassano, donde se ha extendido la herejía, por su cercanía con Alemania. En mayo

regresa a Roma, predica a la colonia española. En noviembre explica tres veces por semana la primera carta de San Juan en S. Lorenzo in Damaso.

1546 Es elegido por Ignacio, a petición del Papa, para participar en el Concilio de Trento, junto a Salmerón y Fabro. Durante la Cuaresma predica en Bolonia, Padua y Venecia. Láinez participa en la aprobación del decreto de la justificación.

1547 La salud de Láinez se resiente. Salmerón escribe a Ignacio que sacar a Láinez del Concilio sería privar al Concilio de un ojo. Habla sobre los sacramentos en general y sobre la Eucaristía.

El concilio se traslada a Bolonia. Láinez pasa por Padua y parte con Pedro Canisio para Bolonia, donde asiste a la novena sesión. Explica su voto sobre el sacramento de la Penitencia. Da su opinión sobre los sacramentos de la Extremaunción, Orden y Matrimonio. El cardenal Cervini le encarga recoger y ordenar lo dicho por los teólogos sobre estos sacramentos.

El concilio se prorroga y Láinez va con Canisio a Florencia donde predica y ejercita los ministerios en el hospital de San Pablo, donde se aloja.

Parte hacia Perugia donde explica el Sermón del Monte. Después ministerios en Gubbio, Cortona y Montepulciano. En diciembre predica en Adviento en Florencia ante cinco mil personas. Ejercita los ministerios en hospitales y monasterios. Ayuda a la reforma del clero.

1548 Va a Siena. Vuelve a Florencia donde predica, estudia y confiesa. Durante la Semana Santa viaja a Pisa para tratar espiritualmente con la duquesa de Medicis, Eleonor de Toledo, predica en la Corte y fuera de ella. Vuelve por un tiempo a Florencia.

Tiene que regresar a Venecia para resolver el asunto del priorato paduano de Andrea Lippomani.

Pasa por Roma y se traslada a Sicilia, pues el cardenal Alesandro Farnesio le encarga la visita de su archidiócesis de Monreal. En el viaje para en Nápoles con su actividad misionera habitual, hace las diligencias para la erección de un colegio.

1549 Durante su estancia en Sicilia continúa con intensidad su labor de predicación (Palermo, Monreal, Mesina), pero interrumpe el ministerio algunos días por problemas de salud en marzo.

1550 En Palermo promueve obras a favor de los encarcelados y los huérfanos. Pone en marcha la Congregación de los Notarios con la colaboración de Jerónimo Doménech. Confiesa a los condenados a galeras. Interrumpe su predicación cuaresmal para asistir a la Virreina, Doña Leonor de Osorio, en su muerte. Inicia una asociación religiosa para el rescate de prisioneros.

En junio el virrey Juan de Vega le pide embarcarse para tomar parte como capellán en la expedición naval contra los corsarios turcos. Ejercita una intensa actividad de capellán, director de hospital y enfermero. En noviembre Ignacio lo llama a Roma.

1551 Parte hacia Pisa en la comitiva del duque de Gandía, Francisco de Borja, para tratar con los duques de Médicis sobre la fundación de un colegio en Pisa o Florencia. Se fundará en Pisa.

Láinez y Salmerón parten hacia la reapertura del Concilio de Trento como Teólogos Pontificios. Son recibidos cordialmente por la autoridad del Concilio. Ejercitan sus ministerios sacerdotales. A mitad de agosto Láinez enferma con cuartana.

En septiembre primera congregación de teólogos para la discusión de los artículos sobre la Eucaristía. Sigue con una salud débil. En la sesión XIII del Concilio, tras aprobar el decreto sobre la Eucaristía, se trata sobre los sacramentos de la Penitencia y la Extremaunción. Láinez expone sus votos.

Sale a descansar a Riva. Ignacio piensa en sustituirle pero no se le permite abandonar el Concilio por su valiosa aportación, Salmerón dice que dos o tres sustitutos no harían su trabajo.

En diciembre Láinez habla sobre el sacrificio de la Misa.

1552 Láinez enferma y se teme por su vida al comienzo del año. El Concilio se clausura. Para en Bassano para curarse. Después marcha a Padua.

Ignacio le manda la patente para ser el primer provincial de Italia el 11 de junio. Va a Bassano y después a Trento. A mediados de septiembre Ignacio le envía a Florencia para animar a la comunidad.

1553 Ignacio le pide que prepare un tratado de teología. Va a Génova, realiza trámites para la fundación de un colegio e informa del entusiasmo suscitado por sus ministerios.

1554 Predica en Génova sobre el comportamiento del cristiano en los negocios y sobre los contratos de usura. Escribe *Disputatio de usura variisque negotiis mercatorum*.

Se traslada a Florencia. Tras una breve estancia en Roma entra en Génova (parando antes en Perugia y Florencia). Inauguración solemne del colegio de Génova.

1555 El Papa nombra a Láinez y Jerónimo Nadal para acompañar al cardenal Juan Morone, Legado Pontificio en la dieta de Augsburgo. Llegan a Augsburgo el 24 de marzo. Reciben la noticia de la muerte del Papa Julio III y tienen que volver. Láinez sale para Florencia.

Ignacio le pide ir a Roma para presentarse al nuevo papa Marcelo II. Cuando llega el 17 de mayo el Pontífice ha muerto (1 de mayo). El 23 de mayo se proclama el nuevo papa Pablo IV. Láinez se queda en Roma. Ignacio se excusa con la Señoría de Génova de no poder mandar a Láinez porque está afectado de quartana.

Comienza las lecciones sobre los Hechos de los Apóstoles en la iglesia de la Compañía.

El Papa le prepara una habitación en el Vaticano, le consulta con frecuencia.

1556 Ayuda al Papa a combatir contra la simonía.

El 31 de julio muere Ignacio de Loyola, mientras Láinez está enfermo en peligro de muerte. El 1 de agosto le administran la Extremaunción. Los profesos le eligen Vicario General de la Compañía el 4 de agosto, cuando estaba recuperado suficientemente, se lo comunican el 6 junto con la muerte del P. Ignacio.

En septiembre, ya mejorado, se presenta ante el Papa y éste le acoge con particular afecto, pero también le advierte que “ningunas ordenanzas ni modo de vivir habéis de tener que no lo toméis de esta Santa Sede”¹.

- 1557 Escribe *De modo interrogandi Principem in confessione*. Retoma las lecciones sobre los Hechos de los Apóstoles.

Piensa en reunir la Congregación General. Se plantea la posibilidad de celebrarla en España ya que Felipe II no permite que los electores españoles se trasladen a los Estados Pontificios. Parece que el Papa lo concederá. Pero, influido por Bobadilla, el Papa cambia de actitud y no recibe a Laínez, quiere que le entregue las Constituciones, las bulas y otros rescriptos de papas anteriores, además de una relación de todos los jesuitas residentes en Roma y que ninguno salga de la ciudad sin su consentimiento. Después de un tiempo el Papa devuelve las Constituciones intactas (reservándose volver sobre el tema del coro), levanta la prohibición de no permitir que ningún jesuita saliera de Roma y le da 100 ducados para los viajes.

Laínez comienza una serie de lecciones sobre la oración en Sta. Maria della Strada.

- 1558 El 19 de junio se inicia la Congregación General en Roma. Al día siguiente Laínez y Salmerón piden al Papa la bendición apostólica. El 2 de julio Diego Laínez es elegido como segundo prepósito general de la Compañía de Jesús. El 6 de julio Laínez y los delegados son recibidos por el Papa, que les muestra su gran amor a la Compañía. La Congregación aborda el tema de las Constituciones. En septiembre el Papa expresa su voluntad de imponer el coro y el generalato trienal.

- 1559 Inicia la explicación del *Examen general* a los jesuitas de Roma. Antes de morir Pablo IV llama a Laínez y se sincera con él, le muestra su amor por la Compañía y le da un cofre para la fundación del Colegio Romano. En octubre se envía a Salmerón el *De cognitione sui ipsius* de Laínez. En diciembre es invitado al cónclave para consultas personales.

- 1560 El papa Pío IV recibe a Laínez que le muestra la fiel obediencia de la Compañía. El Papa descarga a los jesuitas de rezar

¹ Lainez VIII, p. 645-646.

el oficio en el coro y de que el generalato durase tres años. Láinez llama a Roma a Borja y lo nombra Asistente General.

- 1561 Va al Coloquio de Poissy, preparado por Catalina de Médicis para dialogar con los reformados, acompañando al Legado Pontificio, cardenal Hipolito d'Este, por petición del Papa. En el viaje visita los colegios por donde pasa. Es invitado a predicar en varios lugares. El 26 de septiembre habla en Poissy sobre el tema más discutido, la Eucaristía y es crítico con la postura de Catalina.

El legado le concede autorización para trasladarse a París y que prosiga sus ministerios sacerdotales de Adviento. Dedicar mucho tiempo a los estudiantes y a prevenirles contra la herejía.

- 1562 Regresa a Poissy animando a ir al Concilio de Trento. Vuelve a París. Participa en los diálogos del castillo de Saint-Germain. Comienza la predicación cuaresmal en París.

El Papa le pide por medio del cardenal Carlo Borromeo que se incorpore al Concilio en Trento, esta vez con voto deliberativo como General de la Compañía. Sale de París el 8 de junio, en el camino en cada colegio que paran habla a la comunidad y habla con cada uno si puede. Es muy bien recibido en todos los lugares por los que pasa. Se le espera en Trento con gozo. Láinez habla sobre el sacrificio de la Misa y sobre la concesión del cáliz a los laicos. Participa en la redacción de cánones y de la doctrina sobre el sacramento del Orden. Expone sus tesis en torno al origen de la autoridad episcopal.

- 1563 En febrero (del 11 al 20) va a Mantua con Juan de Polanco para determinar la sede del colegio. En julio Láinez aprueba la nueva fórmula sobre el sacramento del Orden. La asamblea de obispos de Poissy legaliza la Compañía en Francia. Láinez en la congregación general se muestra contrario al decreto sobre los matrimonios clandestinos. En octubre expone a la asamblea los decretos de reforma, es su último discurso de este tipo. En el decreto *de regularibus* explica lo concerniente a la profesión en la Compañía. En noviembre participa en la comisión para redactar los tres decretos sobre el purgatorio, el culto a los santos y las indulgencias. Logra en la última sesión del Concilio que se hiciese mención expresamente de la nueva orden de la Compañía de Jesús en el decreto sobre las

órdenes religiosas. En diciembre deja Trento y se dirige a Roma junto a Polanco y Nadal. Pasa por Padua y Venecia.

- 1564 El itinerario de regreso es largo: Ferrara, Bolonia, Forli, Pesaro, Ancona, Loreto. En el viaje tiene un accidente, su mula se asusta y lo tira a tierra pasándole por encima. Sigue por Macerata, Camerino, Spoleto y Amelia. El 12 de febrero llega a Roma. Todo el año lo pasará frágil de salud debido al esfuerzo del Concilio, el duro viaje y la caída de la mula.

Acepta la oferta del duque de Parma para iniciar un colegio. Da gracias por la oferta hecha a la Compañía de la dirección del Seminario instituido por el Papa en Roma según las disposiciones del Concilio.

- 1565 El 17 de enero pide la bendición apostólica y la indulgencia plenaria del Papa. Recibe la Extremaunción. El día 19 muere. Deja la Compañía de Jesús con alrededor de 3000 jesuitas en 18 provincias.